

AMTSBLATT

Große Kreisstadt Leinfelden-Echterdingen

Diese Ausgabe erscheint auch online

Nr. 19

46. Jahrgang

8. Mai 2020

Nachtragshaushalt im Juni Corona bringt Haushalt ins Minus

Mit einem Defizit von 20 Mio. Euro im laufenden Jahr und einem Minus im zweistelligen Bereich auch in den kommenden Jahren rechnet Oberbürgermeister Roland Klenk angesichts der sich abzeichnenden wirtschaftlichen Auswirkungen der Corona-Krise. Die Liquidität von derzeit 70 bis 80 Mio. Euro werde „weitgehend dahinschmelzen“. Angesichts der anstehenden Investitionen werde die Stadt schneller als geplant in die Verschuldung geraten.

Im VKS-Ausschuss hat Stadtkämmerer Tobias Kaiser im Finanzzwischenbericht einen Überblick über die Finanzlage gegeben. Ein deutlicher Gewerbesteuer- und Einkommenssteuerrückgang zeichnet sich ab. Hinzu kommen geringere Einnahmen bei der Kinderbetreuung (340.000 Euro pro Monat), bei der Volkshochschule, Musikschule und im Kulturbereich. OB Klenk sieht deshalb die Notwendigkeit einer Haushaltssperre von 20 Prozent.

Noch vor der Sommerpause wird ein Nachtragshaushalt erstellt. Dies hatte auch die SPD im April beantragt. Die Finanzsituation der Stadt wird Thema sein im Gemeinderat am 26. Mai. (gif)

„Die Rathäuser sind wieder geöffnet“



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, die Corona-Schutzmaßnahmen greifen – nicht zuletzt dank Ihrer Disziplin, sich an die Abstands- und Hygieneregeln zu halten. Mit der inzwischen siebten Corona-Verordnung der Landesregierung, die seit dieser Woche gilt, kann nun auch wieder der Handel öffnen, Gottesdienste können abgehalten werden, und auch unsere Spielplätze sind seit Mittwoch wieder freigegeben. Sportanlagen und Gaststätten bleiben vorerst geschlossen.

Auch die Rathäuser und städtischen Dienststellen sind nun wieder zugänglich. Allerdings bleiben die Rathausporten geschlossen: Der Besuch im Rathaus ist

nur nach vorheriger Terminvereinbarung möglich! Einen Termin erhalten Sie telefonisch oder per E-Mail beim jeweils zuständigen Amt. Die Kontaktdaten finden Sie auf der städtischen Homepage. Hinweise sind auch an den Rathäusern angebracht. Termine werden von Montag bis Freitag vergeben, vormittags und an allen Nachmittagen. Besucher müssen dann am Eingang warten, wo sie vom jeweiligen Ansprechpartner abgeholt werden. Bitte beachten Sie: Besucher ohne Termin erhalten keinen Einlass!

Im Eingangsbereich sind Abstandsmarkierungen angebracht und auch Desinfektionsmittel ist vorhanden.

Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter arbeiten hinter Plexiglas. Wir bitten alle Besucherinnen und Besucher, einen Mund-Nasen-Schutz zu tragen.

Mit den aktuellen Lockerungen müssen wir verantwortungsvoll umgehen, um nicht wieder steigende Infektionszahlen zu riskieren.

Roland Klenk
Oberbürgermeister



Endlich wieder rutschen und sandeln

Die Spielplätze sind wieder geöffnet! Ein paar Verhaltensregeln gibt es aber auch dort zu befolgen. Foto: Bergmann

> Seite 5

LE
Leinfelden-Echterdingen
Die schönste Seite der Filder.

Notdienste

Notrufnummer 112

Sie gilt für Notarzt, Rettungsdienst und Feuerwehr gleichermaßen und funktioniert von allen Festnetzen und Mobiltelefonen in ganz Europa.

Ärztlicher Notfalldienst

Fr 16-23 Uhr, Vorfeiertag 19-23 Uhr, Sa/So/Feiertage 8-23 Uhr ist die Notfallpraxis an der Filderklinik besetzt. Begeben Sie sich bitte ohne Voranmeldung dorthin: im Haberschlag 7, Bonlanden. Sie benötigen Ihre Krankenversicherungskarte.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

An den Wochenenden und Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten: Kostenfreie Rufnummer **116 117** (auch für dringende Hausbesuche).

Kinder-/Jugendärztl. Bereitschaftsdienst:

Klinikum Esslingen, Hirschlandstraße 97:
Mo-Fr: 19-8 Uhr; Sa/So 8-8 Uhr

Mo-Fr 9-19 Uhr: docdirekt. Kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte: Tel. 96 58 97 00 oder docdirekt.de

In lebensbedrohlichen Fällen: 112

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst:

Wochenende und Feiertage 11-12, 17-18 Uhr.
Dienst habende Zahnärzte: Tel. 78 77 755

Augenärztlicher Bereitschaftsdienst:

Tel. 116 117

Zentrale Augenärztliche Notfallpraxis am Katharinenhospital, Kriegsbergstraße 60, Haus K: Fr 16-22 Uhr, Wochenende/Feiertage 9-22 Uhr. Zu den übrigen Zeiten ist die Notaufnahme der Augenklinik zuständig.

Frauen helfen Frauen: Tel. 79 49 414

Frauenhaus Filder: Tel. 99 77 461

Telefonseelsorge:

Tel. 0800 111 0111 und 0800 111 0222

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Notdienst über Anrufbeantworter Tierarzt

Apothekendienst (www.aponet.de)

Fr. 8.5. Schwabenland-Apotheke Vaihingen, Hauptstr. 5, Te. 73 16 26

Sa. 9.5. Hubertus-Apotheke Musberg, Filderstr. 55, Tel. 6 99 76 90

So. 10.5. Sonnen-Apotheke Möhringen, Filderbahnstr. 12, Tel. 71 11 66

Mo. 11.5. Filderbahn-Apotheke Möhringen, Filderbahnstr. 45, Tel. 7 19 91 20

Di. 12.5. Neue Apotheke Filderstadt, Bernhäuser Hauptstr. 7, Tel. 70 26 08

Mi. 13.5. Spitzweg-Apotheke Leinfelden, Echterdinger Str. 32, Tel. 75 02 50

Do. 14.5. Apotheke 3 Linden Harthausen, Harthäuser Hauptstr. 4, Tel. 07158 - 98 56 10

Giftnotruf-Infozentrum Tel. 0761-19 240

Rufbereitschaft der Stadtwerke außerhalb der Dienstzeiten: 0700-53 782389

Stromausfall-Notdienst:

EnBW-Störungsdienst 0800-362 94 77

Notdienst SHK-Innung Sanitär Heizung

9./10.5. Wilhelm Müller Heizungsbau, Esslingen, Tel. 38 10 02

Polizeiposten Leinfelden, derzeit Echterdingen, Burgstr. 6 Tel. 90 37 70, Mo-Fr 7-19 Uhr

Revier Filderstadt: Tel. 709 13

(rund um die Uhr)

Müllkalender

Restmüll – alle 14 Tage: Echterdingen I, II, Unteraichen, Oberaichen: 11.5., Leinfelden, Musberg, Stetten: 12.5.

Restmüll – alle vier Wochen: Echterdingen I, Unteraichen: 25.5., Echterdingen II, Oberaichen: 11.5., Leinfelden: 12.5., Musberg, Stetten: 26.5.

Gelber Sack: Echterdingen I, Unteraichen: 15.5., Echterdingen II, Oberaichen: 14.5., Leinfelden: 13.5., Musberg, Stetten: 14.5.

Biotonne: Echterdingen I, II, Unteraichen, Oberaichen: 18.5., Leinfelden, Musberg, Stetten: 19.5.

Papiertonne: Echterdingen I, Unteraichen: 25.5., Oberaichen: 27.5., Echterdingen II: 26.5., Leinfelden: 19.5., Musberg: 27.5., Stetten: 22.5.

Entsorgungsstation mit Kompostierungsplatz, Stetten, Sielminger Straße (bei der Kläranlage)

Die Kompostierungsanlage ist Bestandteil der Entsorgungsstation. Sie hat die Öffnungszeiten der Entsorgungsstation:

Mo-Fr 9.00-12.00 und 13.00-16.45 Uhr
Sa 8.30-12.30 Uhr

Wochenmärkte

Echterdingen: Mi, Sa 7-12 Uhr

Leinfelden: Mi, Sa 7-12 Uhr

Musberg: Fr 18-18 Uhr

Stadtverwaltung

www.leinfelden-echterdingen.de

Sprechzeiten: Mo bis Fr 8-12 Uhr, Mi 14-18 Uhr
Zentrale: Tel. 0711/1600-0

Jugend- u. Bürgersprechstunde bei OB Klenk:

Anmeldung Tel. 1600-219, Frau Hofmann

Bürgertelefon, jederzeit aufnahmebereit:

Tel. 75 27 77; Fax 1600-228

Stadtbücherei

www.stadtbuecherei.leinfelden-echterdingen.de

Die Öffnungszeiten ab 28.4. bis auf Weiteres:

Leinfelden: Di 15-19h, Mi 15-18h,

Do 10-13h, Fr 15-18h

Echterdingen: Di 10-13h, Mi 9-13h,

Do 15-19h, Fr 15-18h

Ausleihbetrieb nur mit reduzierter Besucherzahl (30 in Leinfelden, 20 in Echterdingen) und ohne Aufenthalt im Haus.

Es gilt die Einhaltung der üblichen Abstands- und Hygieneregeln (Mund-Nasen-Masken).

Die Büchereien Musberg und Stetten bleiben geschlossen.

Für ausgeliehene Medien entstehen keine Mahngebühren.

Rund um die Uhr:

www.247online-bibliothek.de

Hallenbad

Leinfelden, Stuttgarter Str. 76, Tel. 1600-261

Einlass bis 1 Stunde vor Badeschluss. Badezeit unbegrenzt. Wb = Warmbadetag

Hallenbad

Bis auf Weiteres geschlossen

Sauna/Dampfbad:

Bis auf Weiteres geschlossen

Musikschule

Echterdingen, Zeppelinweg 2, Tel. 1600-810

www.musikschule.leinfelden-echterdingen.de

Bis auf Weiteres geschlossen

VHS

Geschäftsstelle Leinfelden, Neuer Markt 3

Tel. 1600-315, Fax -305

www.vhs.leinfelden-echterdingen.de

Bis auf Weiteres geschlossen

Anzeigenannahme

Nussbaum Medien, Büro Echterdingen
Kanalstr. 17, 70771 L.-Echterdingen

Tel. 99 07 60, Fax 07033 3209 458
echterdingen@nussbaum-medien.de



Amtsblatt der
Großen Kreisstadt
Leinfelden-Echterdingen

Impressum

Erscheint wöchentlich freitags
Herausgeber: Stadt Leinfelden-Echterdingen
Verantwortlich für den Textteil (ausgenommen Vereinsteil): Klaus Peter Wagner, Marktplatz 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen. Tel. 1600-888 (keine Anzeigen)
www.leinfelden-echterdingen.de

Redaktion: Gisela Fechner, amtsblatt@le-mail.de

Für den Inhalt der einzelnen Beiträge der nicht städtischen Organisationen sind die in den Beiträgen als verantwortlich genannten Personen verantwortlich.

Verantwortlich für den Vereinsteil, „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 525-0.
www.nussbaum-medien.de

Anzeigenannahme: echterdingen@nussbaum-medien.de

Druck und Verlag: Nussbaum Medien
Weil der Stadt GmbH & Co. KG,
Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt
Einzelversand nur gegen Gebühr.

Vertrieb: G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2,
71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0,
info@gsvertrieb.de
www.gsvertrieb.de



Sitzung maskiert: Der Gemeinderat tagt wieder

Nach mehreren Wochen Corona-bedingter Sitzungspause finden wieder öffentliche Ratssitzungen statt – mit entsprechendem Abstand und Mund-Nasen-Schutz. Der Verwaltungs-, Kultur- und Sozialausschuss hat den Anfang gemacht im Panoramasaal der Filder-

halle. Am Dienstag folgt eine Sitzung des Technischen Ausschusses. Vorerst werden alle Sitzungen in der Fildershalle stattfinden – die Ausschüsse tagen jeweils im Panoramasaal, der Gemeinderat im Großen Saal.

Foto: Bergmann

Radwegeschilder falsch montiert

Aktuell beschilbert der Landkreis Esslingen die Radwege im Landkreis. Dabei werden Richtungswegweiser montiert, auch in Leinfelden-Echterdingen. Leider wurden einige Schilder falsch aufgestellt. Der Landkreis wurde umgehend informiert. Änderungen bzw. Korrekturen werden demnächst vom Landratsamt beauftragt. Momentan sammelt die Stadtverwaltung Leinfelden-Echterdingen alle Meldungen rund um die falsch aufgestellte Radwegeschilderung, um diese gebündelt an den Landkreis weiterzuleiten. Unter mobilitaet@le-mail.de können falsch installierte Radwegeschilder gemeldet werden.

Technischer Ausschuss

Am Dienstag, 12.5., tagt ab 18 Uhr in der Fildershalle/Panoramasaal der Technische Ausschuss. Wir bitten um das Tragen einer Mund-Nase-Bedeckung. Auf der Tagesordnung:

- Dezentrale Mobilitätspunkte: u.a. Ausstattungselemente, Vorentwurfplanung Stadionstraße und Stetten Hof
- Bebauungsplanverfahren „Wohngebiet Goldacker“
- Bebauungsplanverfahren „Aicherweg/Layhweg“ 2. Änderung
- Teiländerung Bebauungsplan „Zeppelinweg“
- Bebauungsplan „Änderung Höfer Äcker“
- Fortführung Förderprogramm Schnitt Streuobstbäume

> *Detaillierte Tagesordnung Seite 10*

Aufstockung für Schulsozialarbeit

Die Lebenssituation der Kinder hat sich verändert. Manche Eltern sind verunsichert und verlagern die Erziehung teilweise in die Schule. Sozialpädagogische Arbeit als Korrektiv wird immer wichtiger. Aus diesem Grund werden die Schulsozialarbeiterstellen an der Ludwig-Uland-Schule (Stellenumfang 66,6%), Goldwiesenschule und Zeppelinschule (zusammen 65%) unbefristet weitergeführt. Unbefristete Stellen ermöglichen es auch, leichter Personal zu gewinnen. Die Goldwiesenschule und die Zeppelinschule mussten sich bisher eine Stelle teilen. Der VKS-Ausschuss entschied, dass für die Zeppelinschule ab 1. August eine eigene 50%-Stelle für Schulsozialarbeit zur Verfügung gestellt wird, auch wenn keine Fördermittel vom Land kommen sollten. OB Klenk betonte allerdings, dass die Förderung Ländersache sei, und auch BM Dr. Kalbfell sagte, man dürfe Land und Landkreis „nicht aus der Pflicht entlassen“.

Schülerbegleitung in den Berufseinstieg

Die Berufseinstiegsbegleitung an der Ludwig-Uhland-Werkrealschule 2020-22 ist gesichert: Die Stadt als Schutträger übernimmt mit Zustimmung des VKS-Ausschusses für die drei Jahre 25% der Kosten (ca. 12.750 Euro), ebenso das Land, und 50% finanziert die Agentur für Arbeit. Der Bund hatte sich aus der Finanzierung zurückgezogen. Die Begleitung ins Berufsleben ist ein Angebot für junge Menschen, die sich schwer tun mit Bewerbungen schreiben, dem Vorstellungsgespräch, oder die gar nicht wissen, welche Berufsfelder es gibt und wo ihre Stärken liegen. Sie brauchen regelmäßige Unterstützung auf dem Weg aus der Schule in die Ausbildung.

Oberaichen: Parkausweis beantragen

Seit 1. April gilt in Oberaichen die neue, erweiterte Bewohnerparkregelung. Bewohner- und Beschäftigtenparkausweise können digital über das eigens dafür eingerichtete Online-Portal beantragt, bezahlt und ausgedruckt werden. Die alten grünen Anwohnerparkausweise sind nicht mehr gültig! In Sonderfällen kann nach vorheriger telefonischer Vereinbarung persönlich bei der Straßenverkehrsbehörde (Tel. 1600-206) in Leinfelden, Benzstraße 24, sowie in den Bürgerämtern der Rathäuser (Tel. 1600-600) ein Bewohner- oder Beschäftigtenparkausweis beantragt werden. Vorübergehend ist auch eine schriftliche Beantragung möglich. Den Antrag finden Sie unter www.leinfelden-echterdingen.de/Startseite/Service/Formulare.html. Die gemeindlichen Vollzugsbediensteten sind beauftragt, die Parkregelungen zu überwachen. Bitte beachten Sie die Parkregelungen.

Früherer Redaktionsschluss

Wegen des Feiertages Christi Himmelfahrt am Donnerstag, 21. Mai, ist Redaktionsschluss für die Ausgabe vom 22. Mai einen Tag früher: am Montag, 18. Mai, 12 Uhr!

Keine Altpapierannahme

Wegen Corona entfällt die Altpapierannahme am 9.5. und 16.5. in Echterdingen sowie am 16.5. in Stetten. Altpapier kann auch auf einem Recyclinghof abgegeben werden. Nicht betroffen davon ist die Papiertonne, sie wird weiterhin regelmäßig geleert (Termine siehe Seite 2).

Volkshochschule bietet Sprach- und Gesundheitskurse an Lernen im virtuellen Kursraum

Die Kursräume sind wie ausgestorben. Aber in der Geschäftsstelle der Volkshochschule Leinfelden-Echterdingen sind die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen aktiv. Sie organisieren Alternativen für die Präsenzkurse und planen Veranstaltungen für den Herbst. Seit Kurzem werden die ersten Sprach- und Gesundheitskurse digital abgehalten. Vom heimischen PC aus, zum Teil mit dem Smartphone, wird Englisch, Italienisch, Spanisch und Deutsch vermittelt und geübt. Auch Yoga-, Rückenfit- und Pilates-Unterricht funktionieren online bestens. Nur wenige hat das Angebot zum virtuellen Unterricht abgeschreckt. „Wer sich ein bisschen mit Computern und dem Internet auskennt, dem musste ich nicht viel erklären“, berichtet Polina Weinhold, die ihren Englischkurs digital fortsetzt. Nach einem kurzen Probeauftrag konnten die Angebote starten.

Technik gut gerüstet

Wie gewohnt hatten die derzeitigen Online-Kurse mit dem Frühjahrssemester in den vertrauten Unterrichtsräumen begonnen. Nach dem Corona-bedingten Stopp Mitte März hatte die VHS den Teilnehmenden angeboten, digital weiterzumachen. Die Mehrheit war dabei. „Der persönliche Kontakt fehlt natürlich“, sagt Robert Böttner, der einen Spanischkurs belegt. „Aber es ist prima, dass diese Möglichkeit existiert, und ich habe nicht das Gefühl schlechter zu lernen“.

Technisch ist die VHS gut gerüstet. Vor zwei Jahren hat der Deutsche Volkshochschulverband mit einem bundesweiten Portal, der vhs.cloud, eine digitale Lern- und Arbeitsumgebung geschaffen. In einer

geschützten Umgebung können Kursteilnehmende und Lehrkräfte über Videokonferenzen oder Nachrichtenkanäle miteinander kommunizieren. „Die vhs.cloud ist sehr übersichtlich und technisch einfach zu handhaben“, bestätigt Robert Böttner. Natürlich müssten sich alle Beteiligten erst einmal an die neue Lernumgebung gewöhnen. Aber diese hat auch Vorteile. „Man sitzt bequem zuhause und verliert keine Zeit mit Fahrten“, sagt Polina Weinhold.

Und wann können die VHS-Kunden wieder gemeinsam lernen? „Sobald wir Informationen zur Wiederaufnahme des Präsenzunterrichts haben, suchen wir nach Ersatzterminen für die ausgefallenen Veranstaltungen“, sagt die stellvertretende VHS-Leiterin, Antje Weber. Ausgefallene Stunden könnten beispielsweise ans ursprünglich geplante Kursende angehängt werden.

Nach den guten Erfahrungen mit den Online-Kursen werden in den kommenden Tagen Online-Tutorien für die Integrationskurse des Bundesamts für Migration und Flüchtlinge starten. Hierfür steht das vhs-Lernportal des Deutschen Volkshochschulverbandes zur Verfügung. Auch neue Webinare zum Xpert Business Rechnungswesen starten. Weitere Online-Seminare sind in Planung.

> Das aktuelle Angebot finden Sie unter www.vhs.leinfelden-echterdingen.de

Die VHS-Geschäftsstelle am Neuen Markt ist weiterhin für den Publikumsverkehr geschlossen. Die MitarbeiterInnen sind per E-Mail oder telefonisch Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 8 bis 12 Uhr erreichbar.

#LE hilft

PC und Drucker für Unterricht gesucht

Nach wie vor ist der Bedarf an Computern/Laptops und Druckern für den Online-Unterricht sehr hoch, da einige Schülerinnen und Schüler, die derzeit zu Hause lernen müssen, medial nicht ausreichend ausgestattet sind. Bitte melden Sie sich bei #LE hilft, wenn Sie einen Computer/Laptop (internetfähig, installiertes Betriebssystem, Textverarbeitungsprogramm von Vorteil) oder Drucker für bedürftige Kinder und Jugendliche zur Verfügung stellen können.

> Kontakt: Amt für soziale Dienste, Carola Henck, Tel.: 1600-246, c.henck@le-mail.de

Corona-Newsticker

Im Newsticker auf der Stadthomepage lesen Sie aktuellen Informationen rund um Corona sowie die Anordnungen von Stadt und Land:

> www.leinfelden-echterdingen.de
Dort finden Sie außerdem Links zum Gesundheitsamt des Landkreises, zur Landesregierung und zu Institutionen

Informationen der Stadt und des Landes rund um Corona werden zeitnah auf dem Twitter-Kanal der Freiwilligen Feuerwehr veröffentlicht

> [@FeuerwehrLE](https://twitter.com/FeuerwehrLE)

Die Twitter-Timeline ist auf der städtischen Homepage eingebunden.

Auf der Telefonhotline **1600-719** und per E-Mail CoronaHotline@le-mail.de können Sie sich an die Stadt wenden: Mo-Do 8-12 Uhr und 14-16 Uhr, Fr 8-12 Uhr. Nachzulesen ist die FAQ-Liste auf der städtischen Homepage.

Amaya Matas gibt Online-Spanischkurse

Frau Matas, war es schwierig, die Kursteilnehmer vom Online-Unterricht zu überzeugen?

Gleich nach der Schließung der VHS im März war klar, dass wir mit der vhs.cloud weitermachen. Die Teilnehmer müssen



ja keine datenfressenden Programme auf ihr Gerät laden oder teure Lizenzen erwerben. Internetanschluss, Lautsprecher, Mikrofon und eine Webcam genügen. In meinen Kursen macht etwa die Hälfte mit. Nur eine sprang ab, weil sie nicht die technischen Möglichkeiten hat.

Wie laufen die Stunden ab?

Ich bereite Präsentationen und Übungsmaterial vor. Wir treffen uns zur normalen Unterrichtszeit für 90 Minuten im digitalen Konferenzraum und kommunizieren per Video. Die Hausaufgaben schicken mir die Teilnehmer dann per E-Mail oder über die vhs.cloud.

Was ist anders als im Präsenzunterricht?

Alle müssen sich stärker konzentrieren und die Kommunikation ist weniger spontan. Aber wir sind unter uns. Niemand kann stören. Auch die Nachrichten, die wir uns schreiben, bleiben im geschützten Raum. Ins virtuelle Klassenzimmer kommen nur diejenigen, die über die VHS registriert sind.

ÖPNV: Schrittweise in den Normalbetrieb

Schrittweise zurück zum Normalbetrieb: Nach dieser Prämisse soll in den kommenden Wochen das Angebot von Bahnen und Bussen nach und nach gesteigert werden. Hintergrund ist die gestaffelte Wiederaufnahme des Unterrichts in den Schulen und die Öffnung der Geschäfte.

Vom 4. Mai wird der Schulbetrieb in Teilen wiederaufgenommen. Sofern es das Infektionsgeschehen zulässt, soll der Unterricht in reduziertem Umfang auf weitere Klassenstufen ausgeweitet werden. Dafür erarbeitet das Kultusministerium für die Zeit nach den Pfingstferien die notwendigen Details.

Damit die Infektionsgefahr niedrig bleibt, ist weiterhin Pflicht, in den öffentlichen Verkehrsmitteln Mund-Nasen-Schutz zu tragen. Fahrgäste müssen eine solche Maske auch an den Haltestellen aufsetzen. Ausgenommen von der Maskenpflicht sind Kinder unter sechs Jahren und Personen, bei denen das Tragen einer Maske aus medizinischen oder sonstigen zwingenden Gründen nicht möglich ist, etwa bei Asthmatikern.

Auch auf Spielplätzen gelten Corona-Regeln

Die rot-weißen Sperrbänder sind weg: Die Spielplätze sind wieder geöffnet! Kinder dürfen sie aber nur in Begleitung von Erwachsenen nutzen, denn die müssen auf die geltenden Hygieneregeln achten. Beim Aufenthalt im Freien ist das Infektionsrisiko gegenüber jenem in geschlossenen Räumen zwar geringer, weil die Luftbewegung einen deutlichen Verdünnungseffekt auf die ausgeatmeten, potentiell infektiösen Tröpfchen bewirkt. Dennoch gelten die üblichen Vorsichtsmaßnahmen:

- den Mindestabstand von 1,5 m einhalten
- Körperkontakt vermeiden
- kein gemeinsames Essen und Trinken
- die zulässige Höchstzahl der Kinder ist auf maximal ein Kind pro 10 qm Gesamtfläche begrenzt.

Erwachsene Begleitpersonen werden nicht eingerechnet, da sie sich oft am Rande des Spielgeländes aufhalten bzw. beim Spielen mit dem Kind aus dem eigenen Haushalt keinen Abstand einhalten müssen. Schilder an den Spielplätzen werden auf die entsprechend zulässige Kinderanzahl hinweisen. Weitergehende Maßnahmen, wie z.B. das Verbot der gemeinsamen Nutzung von Sandspielzeug, ist nach Ansicht der Experten wenig sinnvoll, da ein solcher Übertragungsweg nachzeitigem Kenntnisstand keine wesentliche Relevanz besitzt.

Bestätigte Infektionen

Die Zahl der bestätigten Corona-infizierten Personen in Leinfelden-Echterdingen ist im Vergleich zur Vorwoche um eine Person auf 112 gestiegen (Stand 7.5.), davon befinden sich noch 13 Personen in Quarantäne.

> Die Zahlen geben lediglich die positiv getesteten Personen wieder! Da viele Infizierte keine Symptome zeigen bzw. nicht getestet sind, liegt die Dunkelziffer nach Schätzung der Virologen um ein Vielfaches höher!

Stadt bietet zinslose Stundung an

> **Gewerbsteuer:** Die am 15. Mai und am 15. August zu leistenden Vorauszahlungen können auf Antrag auf null angepasst werden. Bei erwarteten Nachzahlungen aus Vorjahren ist eine großzügige zinslose Stundung in monatlichen Raten möglich. Unternehmen, denen bereits Ratenzahlung eingeräumt wurde, die jedoch die Gewerbesteuer momentan nicht zahlen können, sollten mit der Verwaltung Kontakt aufnehmen. Der nächste Mahnlauf wird ausgesetzt. Säumniszuschläge werden momentan nicht erhoben.

> **Vergnügungssteuer:** Auch hier bietet die Stadt auf Antrag eine zinslose Stundung in monatlichen Raten an.

> **Mietzahlungen:** Eine zinslose Stundung ist für Pächter städtischer Räumlichkeiten vorgesehen. OB Klenk hat die privaten Vermieter aufgerufen, diesem Vorbild zu folgen.

Zeppelinschule: Ehemaliger Schüler wird Schulleiter

In wegen der Corona-Pandemie sehr kleinem Rahmen ist in der vergangenen Woche Daniel Ilic, der neue Leiter der Zeppelinschule, offiziell in sein Amt eingeführt worden. Bürgermeister Dr. Carl-Gustav Kalbfell hieß den 31-Jährigen an seiner neuen Wirkungsstätte herzlich willkommen. Und die kennt Ilic aus seiner eigenen Jugend, schließlich ging er hier selbst zur Schule. Nach dem Studium und Stationen an Schulen in Filderstadt und Oberndorf kehrte er 2017 in seinen Geburts- und Wohnort zurück und unterrichtete an der Zeppelinschule, wurde ein Jahr später Konrektor. „Ich war schon immer sehr gerne in Führungspositionen“, begründet der Hobby-Schauspieler und 1. Vorsitzende des Theatervereins Filderbühne in Plattenhardt diesen Schritt. Probleme lösen zu können ist für ihn eine sehr wichtige Kompetenz im neuen Amt – „und das immer so, dass die Belange der Menschen berücksichtigt werden“, so Ilic. (tk)



Einlass ins Rathaus nur nach Terminabsprache

Die Rathäuser sind wieder geöffnet. Einlass gibt es aber nur nach vorheriger Terminabsprache. Einen Termin erhalten Sie telefonisch oder per E-Mail beim jeweils zuständigen Amt. Die Kontaktdaten finden Sie auf der städtischen Homepage und an den Rathäusern. Termine werden von Montag bis Freitag ganztägig vergeben. Besucher werden am Eingang abgeholt, maximal zwei Personen sind pro Beratung zugelassen. Bitte beachten Sie: Besucher ohne Termine dürfen das Rathaus nicht betreten! Im Eingangsbereich sind Abstandsmarkierungen angebracht, Desinfektionsmittel ist vorhanden. Die städtischen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter arbeiten hinter Plexiglas. Alle Besucherinnen und Besucher müssen einen Mund-Nasen-Schutz tragen.

Fotos: Bergmann

Weiterhin Lieferservices in der Stadt

Aufgrund der aktualisierten Corona-Verordnung des Landes dürfen wieder alle Ladengeschäfte – unabhängig von ihrer Verkaufsfläche – unter Auflagen vollständig öffnen. Die 800 Quadratmeter-Regelung entfällt. Es gelten jedoch strenge Sicherheits- und Hygienevorschriften. In unserer Liste stehen fortan nur Geschäfte und Dienstleister, die weiterhin geschlossen bleiben müssen bzw. solche, die uns mitgeteilt haben, dass sie noch nicht wieder öffnen können. Für Änderungen und Ergänzungen informieren Sie uns unter marketing@le-mail.de.

Basteln und Nähen

Kreativwerkstatt Stilgefuehl

Obere Gärten, Stetten, Tel. 7457878 oder 0151-10780102
info@kreativwerkstatt-stilgefuehl.de
www.kreativwerkstatt-stilgefuehl.de
 Bestellung telef./E-Mail/Online-Shop
 Abholung (Selbstbedienungs-Lädle)

Eiscafé

Venezia, Hauptstraße 50, Echterdingen
 Tel. 796767
 Bestellung telef./Abholung

Online-Marktplatz myle.de nutzen

Unterstützung in Corona-Zeiten: Der Online-Marktplatz www.myle.de bietet Betrieben für sechs Monate kostenfrei die Einrichtung eines Unternehmensprofils und die Nutzung des Online-Shops an. Privatpersonen können kostenlose Anzeigen aufgeben.

Gastronomie

Eselsmühle, Tel. 7542535

gastronomie@eselsmuehle.com
www.eselsmuehle.com
 tägl. 11.30-18 Uhr „Eselsmühle to go“, u.a. Picknickkörbe, Kaufladen
 regulär geöffnet

Paulaner am Kirchplatz, Burgstr. 4,

Echterdingen, Tel. 7944180
info@paulaner-le.de www.paulaner-le.de
 Bestellung telef./E-Mail
 Abholung oder Lieferservice

Ratsstuben, Bernhäuser Str. 16,

Echterdingen, Tel. 791 725,
info@ratsstuben.de www.ratsstuben.de
 Bestellung telef./ E-Mail, Abholung

Schützenhaus Musberg, Hauberg 2

Tel. 69927288, info@mdm-gastro.de
www.schuetzenhaus-musberg.de
 Bestellung telef./online
 Abholung oder Lieferservice

Wirtshaus zur Schwedenscheuer,
 Hauptstr. 71/1, Echterdingen

Tel. 7978527

info@schwedenscheuer.de
www.schwedenscheuer.de
 Bestellung telef., Abholung

Sigma Taverna, Stuttgarter Str. 45,

Leinfelden, Tel. 75857 860
taverne-sigma@t-online.de
www.sigma-taverna.de
 Bestellung telefonisch, Abholung

Leonardo Da Vinci, Bahnhofstr. 1,

Leinfelden, Tel. 756 788, 0175-2408007
www.davinci-restaurant.de
 Bestellung über Whatsapp
 Abholung oder Lieferservice

Goldäcker Ristorante Pizzeria, Leinfelder

Str. 103, Echterdingen, Tel. 84957399
goldaecker@gmail.com
www.goldaecker.com
 Bestellung telef., Abholung

La Commedia, Gräbleswiesenweg 50,

Stetten, Tel. 7823203
www.tennisclub-stetten.de/ristorante-la-commedia, Bestellung telef.

Thang Long, Bernhäuser Str. 3, Stetten

Tel. 128 94129, thang_long@mail.de
www.thanglong-lokal.de
 Bestellung telefonisch, Abholung

S'Höfle Stetten, Poststr. 10, Stetten

Tel. 0162 211 4327
Hoeflestetten@gmail.com
www.facebook.com/burnergoeshoefle
 Bestellung telef./Abholung

Indisches Spez.restaurant Kashmir,

Esslinger Str. 11, Echterdingen
 Tel. 99763816 oder 0171 4219125
smehra@kashmir-restaurant.de
www.kashmir-restaurant.de
 Bestellung telef./online, Lieferservice

Essential by Dorint - Stuttgart/ Airport

Heilbronner Straße 15-17, Echterdingen
 Tel. 32064-500
Myoffice@dorint.com
www.dorint.com/de/myoffice-at-dorint
 Buchung telef. oder online

Lebensmittel/Café/Backwaren

Hotel Alber, Stettener Hauptstraße 25

Tel. 94743
info@hotel-alber.de www.hotel-alber.de
 Kuchenverkauf zur Abholung: So 14-16 Uhr
 Übernachtung für Geschäftsreisende

CaVero Kaffeekultur, Stuttgarter Str. 83

Leinfelden, Tel. 9975 8800
info@cavero.eu www.cavero.eu
 Bestellung telef./online
 Abholung oder Lieferservice

Bio-Restaurant Mäulesmühle,

Tel. 9975 9610, info@bio-muehle.de
www.kultur-bio-muehle.de
 Sa, So, Mo 9-11 Uhr, Bäcker Drive-In

Mela Kaffee & Café, Friedrich-List-Str. 6
 Echterdingen, Tel. 1215 2900

info@mela-kaffee.de www.mela-kaffee.de
 Bestellung telefonisch, Abholung oder Lieferservice (ab 15 Euro kostenfrei)

Gio's Pizza Express, Neuer Markt 3, Leinfelden,

Tel. 7560 807 oder 7560 808
info@gios-pizza.de www.gios-pizza.de
 Bestellung telef./online
 Abholung oder Lieferservice

Behelfsmaske handgenäht

Breathies, Claudiusstraße 2, Musberg
info@breathies.de www.breathies.de
 Bestellung E-Mail/Abholung/ Lieferservice

Spielwaren, Plüschtiere

Bärenlädle, Burgstr. 3, Echterdingen
 Tel. 459 66 22, info@baerenlaedle.de
www.baerenlaedle.de
 Bestellung telef./E-Mail, Lieferservice

Wochenmärkte hier in L-E

Tradition schmeckt regional

Auf den drei Wochenmärkten in Leinfelden-Echterdingen überzeugen Qualität und Frische den Gaumen ihrer Besucher. Werden Sie ein Teil dieser langjährigen Tradition und erfahren Sie den Geschmack unserer Region.

Leinfelden

Marktplatz vor dem
 Rathaus in Leinfelden
 Verkaufszeiten:
 Mittwoch und Samstag
 7.00 - 12.00 Uhr

Musberg

Kirchplatz
 Verkaufszeiten:
 Freitag
 14.00 - 18.00 Uhr

Echterdingen

Kirchplatz
 Verkaufszeiten:
 Mittwoch und Samstag
 7.00 - 12.00 Uhr



LE

Leinfelden-Echterdingen
 Die schönste Seite der Filder.

U6-Verlängerung nimmt wichtige Hürde Brückenschlag über die Autobahn



Als am Sonntagmorgen die Sonne aufging, war auf der Baustelle an der gesperrten A8 schon weitgehend Ruhe eingekehrt. Spiegelei und Speck brutzelten nach getaner Arbeit auf einer riesigen Pfanne: Eine verdiente Stärkung für die Männer, die in den Stunden zuvor zwar keine Berge, aber immerhin eine komplette Brücke versetzt hatten. 80 Meter Spannweite hat das zentrale Bogenfeld, über das – wenn alles gut geht – von Ende 2021 an einmal die Stadtbahnzüge der U6 mit Halt an der Stadionstraße in Echterdingen in Richtung Flughafen und Messe rollen sollen. Gefertigt wurde die über die Autobahn reichende, technisch anspruchsvolle und optisch ansprechende Verbindung in den vergangenen Monaten direkt neben den



Geleisen nahe des endgültigen Standorts. Trotz modernster Bauweise, bei der vermutlich erstmals bei einer solchen Brücke bei den Halteseilen Carbon verwendet wurde, wiegt das Bauwerk gut 1500 Tonnen. Eine Last, die in der Nacht von Samstag auf Sonntag auf Niederflur-Schwerlastmobilen mit 2000 PS gestellt wurde. Per Funk gesteuert wurde die Brücke dann im Schnecken tempo über die Autobahn an ihren Platz gebracht. Die war mitsamt einiger Auffahrten zu diesem Zeitpunkt längst gesperrt worden. Schließlich musste der Asphalt mit insgesamt 1300 Tonnen Schotter und Stahlplatten geschützt werden. Drei Stunden währte die Reise der Brücke, dann ruhte sie auf den Millimeter genau auf provisorischen Stützen, konnte aufgeräumt wer-

den. Am Nachmittag wurde die A8 wieder für den Verkehr freigegeben, etwas später auch die gesperrten Anschlüsse an der B27. „Mit der Brückenverschiebung hat die Verlängerung der U6 eine wichtige Hürde genommen“, freut sich Oberbürgermeister Roland Klenk. Mit dem Halt an der Stadionstraße in Echterdingen würde die Stadt noch ein Stück näher sowohl an Stuttgart als auch an Flughafen und Messe rücken, ergänzte er. Ein weiterer positiver Aspekt ist für das Stadtoberhaupt, dass die Straßen in LE durch den verbesserten ÖPNV-Anschluss entlastet würden. Bis dahin vergehen jedoch noch rund ein- einhalb Jahre. Zuvor müssen noch die fehlenden Seitenteile der Brücke gebaut und Erde für die Zufahrten zur Brücke aufgeschüttet werden. Erst dann werden die Gleise verlegt und die Technik mitsamt der Fahrleitungen aufgebaut. Dass hier einmal Züge verkehren, ist jedoch von der B27 aus zu sehen: Hier liegen bereits die Schienen für die neue Verbindung nach LE und darüber hinaus. (tk)



Spezialfahrzeuge brachten die Brücke an ihren Bestimmungsort. Das Bauwerk ruht vorerst auf provisorischen Stützen. Fotos: Bergmann/Krämer

AUSBILDUNGSFORUM 2020

Eine gemeinsame Aktion der Stadt Filderstadt und der Stadt Leinfelden-Echterdingen

Firmen, die offene Ausbildungsplätze hier kostenlos anbieten möchten, senden bitte die erforderlichen Angaben an das Referat für Wirtschaft und Marketing der Stadt Filderstadt unter E-Mail: mengewald@filderstadt.de

Folgende Unternehmen bieten für das Jahr 2020 offene Ausbildungsstellen an:

AUSBILDUNGSSTELLE	VORAUSSETZUNG	UNTERNEHMEN	KONTAKT
Altenpflegehelfer*in (m/w/d)	Hauptschulabschluss	Wohn- und Pflegezentrum St.Vinzenz Auf der Heid 1 70794 Filderstadt	Emilia Schlotter ☎ 0711/7708332 ✉ emmi.schlotter@keppler-stiftung.de
Altenpflegehelfer*in (m/w/d)	Hauptschulabschluss	WGfS GmbH Nürtinger Straße 11 70794 Filderstadt	Rosemarie Amos-Ziegler ☎ 0711/25244596 ✉ bewerbung@wgfs.de
Bachelor of Arts (BWL-Bank) (m/w/d)	Fachhochschulreife oder Abitur	LBBW/BW-Bank Am Hauptbahnhof 2 70173 Stuttgart	Theresia Ballnat ☎ 0711/12748356 ✉ theresia.ballnat@lbbw.de
Bachelor of Engineering (B.Eng.) Mechatronik (m/w/d)	Hochschulreife	Putzmeister Concrete Pumps GmbH Max-Eyth-Straße 10 72631 Aichtal	Anika Kailer ☎ 07127/599787 ✉ Ausbildung@putzmeister.com
Bachelor of Engineering (B.Eng.) Wirtschaftsingenieurwesen (m/w/d)	Hochschulreife	Putzmeister Concrete Pumps GmbH Max-Eyth-Straße 10 72631 Aichtal	Anika Kailer ☎ 07127/599787 ✉ Ausbildung@putzmeister.com
Bachelor of Science (B.Sc.) Wirtschaftsinformatik (m/w/d)	Hochschulreife	Putzmeister Concrete Pumps GmbH Max-Eyth-Straße 10 72631 Aichtal	Anika Kailer ☎ 07127/599787 ✉ Ausbildung@putzmeister.com
Bachelor of Science (Wirtschaftsinformatik) (m/w/d)	Fachhochschulreife oder Abitur	LBBW/BW-Bank Am Hauptbahnhof 2 70173 Stuttgart	Theresia Ballnat ☎ 0711/12748356 ✉ theresia.ballnat@lbbw.de
Bankkaufmann*frau (m/w/d)	Mittlere Reife	BW-Bank Am Hauptbahnhof 2 70173 Stuttgart	Theresia Ballnat ☎ 0711/12748356 ✉ theresia.ballnat@lbbw.de
Bankkaufmann*frau (m/w/d)	Mittlere Reife oder Fachhochschulreife bis Notenschnitt 3,5	Kreissparkasse Esslingen-Nürtingen Bahnhofstraße 8 73728 Esslingen am Neckar	Corina Hoch und Heike Kieninger ☎ 0711/39844343 und 0711/39844251 ✉ corina.hoch@ksk-es.de ✉ heike.kieninger@ksk-es.de
Ergotherapeut*in (m/w/d)	Mittlere Reife, Abitur oder Fachhochschulreife	Staatlich anerkannte Schule für Ergotherapie Stuttgart Mittlerer Pfad 2 70499 Stuttgart	Daniel Röhr ☎ 0711/881044 ✉ info@ergo-schule.de
Fachinformatiker*in Fachrichtung Systemintegration (m/w/d)	Realschulabschluss mit Zusatzausbildung oder Fachhochschulreife	circular Informationssysteme GmbH Schulze-Delitzsch-Straße 36 70565 Stuttgart	Britta Kolp ☎ 0711/7871710 ✉ kariere@circular.de
Fachkraft (m/w/d) für Lagerlogistik	Hauptschulabschluss	Putzmeister Concrete Pumps GmbH Max-Eyth-Straße 10 72631 Aichtal	Patricia Dautner ☎ 07127/599263 ✉ ausbildung@putzmeister.com
Finanzassistent*in (m/w/d)	Abitur oder Fachhochschulreife	BW-Bank Am Hauptbahnhof 2 70173 Stuttgart	Theresia Ballnat ☎ 0711/12748356 ✉ theresia.ballnat@lbbw.de
Finanzassistent*in (m/w/d)	Abitur bis Notenschnitt 3,5 oder Fachhochschulreife bis Notenschnitt 2,5	Kreissparkasse Esslingen-Nürtingen Bahnhofstraße 8 73728 Esslingen am Neckar	Andreas Pipic ☎ 0711/39844653 ✉ andreas.pipic@ksk-es.de
Gerüstbauer*in (m/w/d)	Hauptschulabschluss	Wilhelm Gerüstbau GmbH Hugo-Boss-Straße 6 70794 Filderstadt	Frau Reutter ☎ 0711/7947010 ✉ personal@wilhelm-geruestbau.de
Handelsfachwirt*in (m/w/d) Abiturientenprogramm	Fachhochschulreife oder Abitur	ALDI GmbH & Co. KG Riedstraße 8-12 72631 Aichtal	Jennifer Vogt und Judith Mey ☎ 07127/958141 ✉ HR-Abteilung.AIC@aldi-sued.de
IT-Systemkauffrau*mann (m/w/d)	Abitur	Ruthardt Softwaretechnik GmbH Friedrich-List-Straße 34 70771 Leinfelden-Echterdingen	Hanna Kounev ☎ 0711/2526910 ✉ hanna.kounev@ruthardt.eu

Kauffrau*mann für Büromanagement (m/w/d)	Mittlere Reife, Abitur oder Fachhochschulreife	BW-Bank Am Hauptbahnhof 2 70173 Stuttgart	Theresia Ballnat ☎ 0711/12748356 ✉ theresia.ballnat@lbbw.de
Kauffrau*mann im Groß- und Außenhandel (m/w/d)	Mittlere Reife oder Abitur	Holzland Filderstadt GmbH Reichenbachstraße 8 70794 Filderstadt	Stefan Waidelich ☎ 07157/882415 ✉ waidelich@holzland-filderstadt.de
Kauffrau*mann für Marketingkommunikation (m/w/d)	Mittlere Reife	Akademie der media GmbH Tübinger Straße 12-16 70178 Stuttgart	Benedict Huhnke ☎ 0711/9254312 ✉ huhnke@media-gmbh.de
Klempner*in (m/w/d)	Hauptschulabschluss oder Mittlere Reife	Schenk GmbH Felix-Wankel-Straße 12 70794 Filderstadt	Michael Schenk ☎ 0711/7001320 ✉ info@schenk-gmbh.net
Maler*in und Lackierer*in (m/w/d)	Hauptschulabschluss	Heinrich Schmid GmbH & Co. KG Porschestraße 15 70794 Filderstadt	Jessica Englert ☎ 0151/29200907 ✉ j_englert@heinrich-schmid.de
Mediengestalter*in Animation und Visualisierung (m/w/d)	Mittlere Reife	Akademie der media GmbH Tübinger Straße 12-16 70178 Stuttgart	Benedict Huhnke ☎ 0711/9254312 ✉ huhnke@media-gmbh.de
Mediengestalter*in Bild und Ton (m/w/d)	Mittlere Reife	Akademie der media GmbH Tübinger Straße 12-16 70178 Stuttgart	Benedict Huhnke ☎ 0711/9254312 ✉ huhnke@media-gmbh.de
Mediengestalter*in Digital und Print (m/w/d)	Mittlere Reife	Akademie der media GmbH Tübinger Straße 12-16 70178 Stuttgart	Benedict Huhnke ☎ 0711/9254312 ✉ huhnke@media-gmbh.de
Pflegfachmann*frau (m/w/d)	Realschul- oder Hauptschulabschluss plus 2-jährigen Berufsabschluss	Wohn- und Pflegezentrum St.Vinzenz Auf der Heid 1 70794 Filderstadt	Emilia Schlotter ☎ 0711/7708332 ✉ emmi.schlotter@keppler-stiftung.de
Pflegfachmann*frau Generalistik (m/w/d)	Mittlere Reife, Abitur oder Fachhochschulreife	WGfS GmbH Nürtinger Straße 11 70794 Filderstadt	Rosemarie Amos-Ziegler ☎ 0711/25244596 ✉ bewerbung@wgfs.de
Technische*r Produktdesigner*in (m/w/d)	Mittlere Reife	Akademie der media GmbH Tübinger Straße 12-16 70178 Stuttgart	Benedict Huhnke ☎ 0711/9254312 ✉ huhnke@media-gmbh.de
Verkäufer*in und Kauffrau*mann im Einzelhandel (m/w/d)	Hauptschulabschluss	ALDI GmbH & Co. KG Riedstraße 8-12 72631 Aichtal	Jennifer Vogt und Judith Mey ☎ 07127/958141 ✉ HR-Abteilung.AIC@aldi-sued.de



Corona sorgt für wilde Müllhalden

Was macht der Mensch, wenn er in Corona-Zeiten zuhause bleiben muss? Er entrümpelt Dachboden und Keller. Und wenn die Schlange vor den Toren der Entsorgungsstation zu lang ist, neigt manch ein Zeitgenosse dazu, Müll und Gerümpel an der nächstbesten Stelle abzuladen – so wie auf unserem Bild gesehen an der S-Bahnlinie in Leinfelden. Auch an den Glascontainern wird zunehmend Hausmüll abgelegt. „Das ist inakzeptabel und illegal. Jede wilde Müllentsorgung sorgt für Nachahmer und Frust bei denen, die das entsorgen müssen“, sagt Bürgermeister Dr. Kalbfell. „Wir werden jede wilde Müllentsorgung ahnden und zur Anzeige bringen.“ Die Entsorgungseinrichtungen des Abfallwirtschaftsbetriebs haben regulär geöffnet. Auch dort muss Mund-Nasen-Schutz getragen werden. *Foto: privat*

Leitungsarbeiten: Busse statt S-Bahn

Wegen Arbeiten der Bahn an einer Löschwasserleitung von Sonntag, 17.5., 18.30 Uhr, bis Montag, 18.5., 4.30 Uhr, an der Strecke zwischen den Bahnhöfen Flughafen/Messe und Filderstadt verkehrt die Linie S2 nur im Abschnitt Schorndorf bis Flughafen/Messe. Es fahren Ersatzbusse zwischen Flughafen/Messe und Filderstadt. Die Reisezeit verlängert sich dadurch um 16 Minuten.

> www.bahn.de/persoenerfahrplan

Abstand halten auch beim Radfahren im Wald

Nicht nur zu Corona-Zeiten ist Radfahren im Wald lediglich auf befestigten Wegen über zwei Meter Breite und auf ausgewiesenen Mountainbiketrails erlaubt. Wer „off-road“ unterwegs sein will, darf dies nur auf Strecken, die explizit als Mountainbiketrails ausgewiesen sind. Das Gesetz schützt mit dieser Regelung nicht nur Pflanzen, Tiere und den Waldboden vor Schäden. Auch Fußgänger, die auf schmalen Wegen unterwegs sind, sollen geschützt werden.